

LAGAZETTE

Publicación Oficial. Colegio Franco Mexicano de Guadalajara

01 AL 29 DE FEBRERO DE 2024

NO. 90 — Du lycée



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

**¡Admisiones abiertas
hasta el 15 de marzo!**
Más información:
<https://cfm.edu.mx/admisiones/>

**Inscriptions ouvertes
jusqu'au 15 mars !**
Plus d'informations :
<https://cfm.edu.mx/admisiones/>

Carnaval 2024

Carnaval 2024



Anillos Olímpicos
rumbo a París 2024

Anneaux Olympiques
rumbo a París en route
vers Paris 2024

La Carrera de los Números
Conozca todos los detalles
de la convocatoria.

La Course aux Nombres
Voici tous les détails du
concours.

Nuevo taller de PADEKA
Las Actividades Extraescolares se
renuevan constantemente para ofrecer
iniciativas de interés por lo que en
febrero iniciamos con el taller de
PADEKA "El mundo a tu escala"

¡Conozca los detalles!

Nouvel atelier PADEKA

Les Activités Extrascolaires se
renouvellent constamment afin de
proposer des initiatives intéressantes.
Ainsi, en février, nous avons
commencé l'atelier PADEKA "Le
monde à ton échelle".

Découvrez tous les détails !



¡DÍA DE CARNAVAL!

Nuestro Colegio bicultural realiza cada año esta tradición que las escuelas en Francia celebran en el mes de febrero. Los alumnos se disfrazan, bailan y se divierten juntos. Los pequeños de la maternal (preescolar) hacen su tradicional desfile por todo el Colegio.

¡Es un gran momento de fiesta y felicidad para toda nuestra comunidad!

JOUR DE CARNAVAL !

Chaque année, notre école biculturelle célèbre la tradition du Mardi Gras, que les écoles françaises célèbrent en février. Les élèves se déguisent, dansent et s'amusent ensemble. Les petits de la maternelle font leur traditionnel défilé dans l'école.

C'est un grand moment de fête et de bonheur pour toute la communauté !





¡EL MIÉRCOLES DE CARNAVAL LOS ALUMNOS DE CP SE DIVIRTIERON!

Los alumnos (as) comieron todos juntos en el recreo, enseguida fueron en búsqueda de un tesoro escondido.

Arlequín había escondido una maleta llena de dulces pero dejó pistas en toda la escuela para que los niños la encontraran. ¡Bravo a todos los niños y niñas de CP y gracias a las familias que nos apoyaron con la comida para que los niños pudieran disfrutar la fiesta!

Cyrielle Bellanger



LES ÉLÈVES DU CP SE SONT BEAUCOUP AMUSÉS LE MERCREDI DE CARNAVAL !

Ce mercredi les élèves de CP se sont amusés comme des fous ! Ils ont fêté le Carnaval autour d'un grand goûter commun puis sont partis à la chasse au trésor !

Ce coquin d'Arlequin avait caché une valise remplie de bonbons ! Les enfants ont résolu les énigmes qu'Arlequin avait semé dans toute l'école et ont retrouvé la valise ! BRAVO les enfants ! Et merci aux familles d'avoir permis aux enfants de prendre un goûter spectaculaire !

Cyrielle Bellanger



EL DÍA DEL AMOR Y LA AMISTAD

Este año en maternal y primaria, quisimos celebrar el día del amor y la amistad de una manera diferente.

Hablamos con los alumnos de los valores que sostienen una amistad como son: el cariño, la lealtad, el respeto, la solidaridad, el compartir, entre otros.

Nos parece muy importante hablar de la amistad con nuestros alumnos, pues dentro del Colegio están desarrollando sus primeras amistades que, con suerte y empeño los acompañarán durante toda su vida.

Quisimos apoyar esta actividad con algo de cultura de nuestro país, así que les enseñamos sobre la tradición de la Guelaguetza que se celebra cada año en Oaxaca. El significado de esta fiesta es: cooperar, compartir, dar y recibir que son valores fundamentales en los que se basa una amistad.



Compartieron lo que para ellos es la amistad y decoraron su mural con corazones, descubrieron la fiesta de la Guelaguetza y se asombraron con sus bailes y la entrega de regalos al final de cada uno de ellos.



Los alumnos de CP y CE1 escribieron mensajes de amistad y amor en un papalote para poder volar y llevarlos a todas partes del mundo estos lindos mensajes.



Los alumnos de CE2, CM1 y CM2, hicieron su muro de la amistad con colibríes que llevan en el pico un mensaje de amor y amistad. Utilizamos ilustraciones de alebrijes como símbolos de nuestra cultura, flores y mariposas con pequeños mensajes de lo que significa la amistad para cada uno.

Sofía Palomar
Maestra de español CE2 y CM1





LE JOUR DE L'AMOUR ET DE L'AMITIÉ

Cette année, en maternelle et en primaire, nous avons voulu célébrer le jour de l'amour et de l'amitié d'une manière différente. Nous avons parlé avec les élèves des valeurs qui soutiennent une amitié telles que l'affection, la loyauté, le respect, la solidarité, le partage et bien d'autres.

Nous pensons qu'il est très important de parler de l'amitié avec nos élèves, car ils se font leurs premiers amis à l'école, qui, avec de la chance et de la persévérance, les accompagneront tout au long de leur vie.

Nous avons voulu illustrer cette activité par un peu de culture de notre pays, et nous leur avons donc enseigné la tradition de la Guelaguetza, qui est célébrée chaque année à Oaxaca. La signification de cette fête est la suivante : la coopération, le partage, donner et recevoir, autant de valeurs fondamentales sur lesquelles repose l'amitié.



En maternelle, les élèves ont communiqué ce que représente l'amitié pour eux et ont décoré leur œuvre murale avec des coeurs. Ils ont également découvert le festival Guelaguetza et ont été émerveillés par leurs danses et la remise de cadeaux à la fin de chacune de ces manifestations.



Les élèves de CP et de CE1 ont écrit des messages d'amitié et d'amour sur un cerf-volant afin de faire voler et d'envoyer ces beaux messages autour du monde.



Les élèves de CE2, CM1 et CM2 ont réalisé leur mur de l'amitié avec des colibris portant un message d'amour et d'amitié dans leur bec. Nous avons utilisé des illustrations d'alebrijes, symboles de notre culture, de fleurs et de papillons avec de petits messages sur la signification de l'amitié pour chacun d'entre eux.



Sofía Palomar
Enseignante d'espagnol CE2 et CM1



LOS CE2 VISITARON LA ESTACIÓN DE COMPOSTAJE

En la visita a la estación los alumnos disiparon sus dudas respecto a:

¿A dónde van y para qué sirven los residuos vegetales (orgánicos)? ¿Cómo funciona la estación? ¿Qué hacen los gusanos rojos de California en los contenedores? Conocieron así los procesos de hacer compost y la manera de aplicarlos en su día a día.

Florent Fournier

LES ÉLÈVES DE CE2 ONT VISITÉ LA STATION DE COMPOSTAGE

Lors de leur visite à la station, les élèves ont obtenu des réponses à leurs questions :

Où vont et à quoi servent les déchets végétaux (organiques) ? Comment fonctionne la station ? Que font les vers rouges de Californie dans les bacs ?

Ils ont ainsi appris les processus de compostage et la manière de les appliquer dans leur vie quotidienne.

Florent Fournier





¡SILENCIO, ESTAMOS LEYENDO!
SILENCE, ON LIT !





LAS CIUDADES DE SUS SUEÑOS

Los estudiantes de 5ème1 presentaron sus proyectos de ciudades utópicas como parte de un trabajo que exploraba las siguientes preguntas: "¿Cómo podemos crear un mundo mejor? ¿Qué forma podría tomar? ¿Qué problemas actuales se propondría resolver? ¿Qué elementos lo constituirían? ¿Quién lo habitaría y cómo funcionaría?"

Desarrollaron sus ideas de forma creativa y dieron vida a sus visiones a través de la creación de maquetas, una ilustración viva de su producción escrita inicial. A continuación, compartieron sus logros, oralmente, frente a sus compañeros de 5ème1 y 5ème2, y acompañados por sus profesores, y la Sra. Febvin y la Sra. Vermue.

Ourly Pierre
Documentalista CDI

LES VILLES DE LEURS RÊVES

Les élèves de 5ème1 ont présenté leurs projets de villes utopiques dans le cadre d'un travail explorant les questions suivantes : "Comment créer un monde meilleur ? Quelle forme pourrait-il prendre ? Quels problèmes actuels se proposerait-il de solutionner ? Quels éléments le constitueraient ? Qui l'habiterait et quel serait son fonctionnement ?"

Ils ont développé leurs idées avec créativité et ont concrétisé leurs visions à travers la réalisation de maquettes, illustration vivante de leur production écrite initiale. Ils ont ensuite partagé leurs réalisations, à l'oral, face à leurs camarades de 5ème1 et de 5ème2, et accompagnés par leurs enseignantes, et Mme Febvin et Mme Vermue.

Ourly Pierre
Documentaliste CDI



¡LOS LOGROS PROPUESTOS SON PRUEBA DE SU TALENTO!

Los alumnos de Terminale 1 y Terminale 2 se han convertido en artistas. A partir de un concepto aprendido en clase de filosofía, debían representar su definición. Una tarea difícil, ya que el proceso creativo requiere la transición de la teoría a la poética; es decir, de la idea abstracta a la producción concreta de una obra de arte. Los alumnos exhibieron su talento e imaginación. Las piezas que nos presentan demuestran sus capacidades. ¡Felicitaciones!

María Cristina García
Profesora de filosofía

LEURS RÉALISATIONS PROPOSÉES SONT AUTANT DE PREUVES DE LEUR TALENT !

Les élèves de Terminale 1 et Terminale 2, sont devenus des artistes. A partir d'une notion vue en classe de philosophie ils devaient représenter sa définition. Tâche difficile car le processus créatif demande le passage de la théorie à la poétique ; c'est-à-dire, de l'idée abstraite à la production concrète d'une œuvre d'art. Les étudiants ont pu exposer leur talent et leur imagination. Les pièces qu'ils nous offrent font preuve de leurs capacités. Félicitations !

María Cristina García
Professeure de philosophie



ART & CO. / FRIJOLARTE

El viernes 9 de febrero, recibimos en nuestra institución al artista Diego Freyre, diseñador e ilustrador 2D, ganador de un premio Emmy en 2021 por la dirección artística del documental "Dreamland: The Burning of Black Wall Street". La intervención comenzó con una entrevista conducida por Ella Schmidt, Julián Castillo y Michelle Peña, que puedes escuchar en la Web Radio del sitio Internet de la Escuela. Los alumnos le hicieron algunas preguntas y entablaron un diálogo sobre su trayectoria profesional.

Posteriormente, nuestro invitado dirigió un taller de retratos para los alumnos, durante el cual aprendieron a dibujar un rostro utilizando los valores de las tonalidades.

Invitamos a los alumnos de secundaria y preparatorias a participar en este proyecto y a asistir a las actividades que se ofrecen. Las puertas siempre están abiertas para aquellos que sienten curiosidad por el mundo del arte y la cultura.

Valentina Gómez Rea
Vida Escolar / CDI



ART & CO. / FRIJOLARTE

Vendredi 9 février, nous avons reçu dans notre institution l'artiste Diego Freyre, designer et illustrateur 2D, lauréat d'une Emmy Award en 2021 pour la direction artistique du documentaire "Dreamland : The Burnin of Black Wall Street". L'intervention a débuté par une interview menée par Ella Schmidt, Julián Castillo et Michelle Peña, que vous pouvez écouter sur la Web Radio du site Internet de l'École. Les étudiants lui ont posé quelques-unes de leurs questions et ont engagé un dialogue sur son parcours professionnel.

Par la suite, notre invité a animé un atelier de portrait pour les étudiants, au cours duquel ils ont appris à dessiner un visage en utilisant les valeurs tonales.

Nous invitons les élèves des collèges et lycées à participer à ce projet et à assister aux activités proposées. Les portes sont toujours ouvertes à ceux qui sont curieux du monde de l'art et de la culture.

Valentina Gómez Rea
Vie Scolaire / CDI





ES

FR

PLÁTICA SOBRE VAPEADORES

Desde la perspectiva de una escuela promotora de la salud y el bienestar, organizamos pláticas respecto a los daños que ocasiona el tabaquismo y el uso de vapeadores, que fueron dirigidas para los alumnos de la generación de 5ème.

Son los estudiantes de 5to grado los que se beneficiaron de estas conferencias.

CONFÉRENCE SUR LES VAPOTEUSES

Dans la perspective d'une école qui promeut la santé et le bien-être, nous avons organisé des conférences sur les dommages causés par le tabagisme et le vapotage.

Ce sont les élèves de 5ème qui ont bénéficié de ces conférences.



SEGUNDO GRADO SECOND DEGRÉ



CARRERA DE LOS NÚMEROS
LA COURSE AUX NOMBRES

P = 2xPixr

¡Se acerca
la carrera
de los números!



Si tú también quieras ponerte a prueba en cálculo mental contrarreloj e intentar representar a la escuela entrando a la final de la zona AMLANORD, comienza a prepararte visitando el sitio del código QR o bien visitando la página siguiente : <https://coopmaths.fr/alea/>

Una vez en el sitio, selecciona "Course au nombre" (carrera de número), elige tu "niveau" (nivel) y selecciona los "annales" (temas de años anteriores). Las selecciones se harán a finales de febrero-principios de marzo, y conciernen a todos los alumnos de 6º a 2nd.

ES

¿Alguna pregunta?

Obtén toda la información con tu profesor(a) de matemáticas.

E = m c²

La course
au nombre
approche !



Si toi aussi tu veux te tester en calcul mental contre la montre et essayer de représenter l'école en rentrant dans la finale zone AMLANORD commence à te préparer en visitant le site en QR code ou en visitant la page suivante : <https://coopmaths.fr/alea/>

Une fois sur le site sélectionne Course au nombre, choisis ton niveau et sélectionne les annales (sujets des années passées). Les sélections se feront fin février-début mars, et concerne tous les élèves de la 6ème à la 2nd.

FR

Des questions ?

Renseigne-toi auprès de ton prof de maths.



PERIODISTA PROFESIONAL DA UNA CHARLA A NUESTROS ALUMNOS

En el marco del concurso de las "Primeras planas" organizado por los alumnos de seconde y de la especialidad SES y HLP, Mme Berrubé invitó a la Sra. Sofía Orozco Vaca, periodista de Mural, para que nos hablara de su oficio y nos develara los secretos de una primera plana exitosa.

El diálogo que tuvo lugar durante este encuentro permitió a nuestros alumnos disipar sus dudas y profundizar sus conocimientos sobre el periodismo.

Los trabajos de los alumnos se expondrán durante la Semana de la Prensa y de los Medios, que se celebrará del 19 al 22 de marzo en el Colegio.

Alexandra Berrubé
Maestra de Preparatoria

UN JOURNALISTE PROFESSIONNEL S'ADRESSE À NOS ÉLÈVES

Dans le cadre du concours de « Unes » organisé pour les élèves de seconde et de spécialité SES et HLP, Madame Berrubé a invité Mme Sofía Orozco Vaca, journaliste au Mural, afin de nous parler de son métier et de nous dévoiler les secrets d'une première page réussie.

Le dialogue qui s'est instauré lors de cette rencontre a permis à nos élèves de dissiper leurs doutes et d'approfondir leur connaissance du journalisme.

Les productions des élèves seront exposées à l'occasion de la Semaine de la Presse et des Médias à l'École, qui se déroulera du 19 au 22 mars.

Alexandra Berrubé
Professeure de Lyceé



ANILLOS OLÍMPICOS

El Colegio al formar parte de la AEFE UNSS participa en los proyectos deportivos que se llevan a cabo rumbo a los juegos Olímpicos de París 2024.

Para celebrar este acontecimiento se realizarán con todas las escuelas de la zona Amlanord diversas actividades que mantendrán activos a los alumnos (as) y reforzarán los lazos deportivos entre alumnos y profesores además de hacer comunidad deportiva con compañeros de otros países.

Celene del Real
Maestra EPS

ANNEAUX OLYMPIQUES

L'École, faisant partie de l'AEFE UNSS, participe aux projets sportifs qui sont menés en vue des Jeux Olympiques de Paris 2024.

Pour célébrer cet événement, diverses activités seront mises en place avec toutes les écoles de la zone Amlanord, lesquelles maintiendront les élèves actifs et renforceront les liens sportifs entre les étudiants et les enseignants, ainsi que la création d'une communauté sportive avec des pairs d'autres pays.

Celene del Real
Professeure de EPS





CLASES DE ESCALAR

Las clases de escalar es una de las actividades de la Association Sportive Scolaire (A.S.S.) del CFM. En esta clase, como las otras disciplinas practicadas dentro de nuestra Asociación se enseña los principios básicos de la escalada deportiva (boulder) de manera divertida. Esto ayuda mucho a nuestros alumnos (as) a mejorar distintas habilidades físicas y mentales como: la fuerza, el equilibrio, la resistencia, flexibilidad y seguridad. Es una actividad en donde el reto es escalar, resolver y divertirse.

Joshua Ledesma
Maestro de EPS

LE COURS D'ESCALADE

Le cours d'escalade est une des activités de l'Association Sportive Scolaire (A.S.S.) du CFM. Ce cours, comme les autres disciplines pratiquées au sein de notre association, enseigne les principes de base de l'escalade sportive (bouldering) de manière ludique. Cette activité aide nos élèves à améliorer leurs aptitudes physiques et mentales, telles que la force, l'équilibre, l'endurance, la flexibilité et la sécurité. Il s'agit d'une activité où le défi consiste à grimper, à résoudre des problèmes et à s'amuser.

Joshua Ledesma
Professeur de EPS



NUEVO TALLER DE PADEKA

El objetivo del taller PADEKA es estimular la creatividad de los niños para animarlos a construir con el material (tablitas) representaciones concretas de monumentos y obras artísticas, al tiempo que ofrece un enfoque educativo al compartir datos culturales e históricos relacionados con cada creación.

Esta actividad se realiza para los grupos de CP, CE1 y CE2, todos los martes y jueves de 14:15 a 15:15 hrs.

Les recordamos que las Actividades Extraescolares abren sus inscripciones cada inicio de mes.

NOUVEL ATELIER PADEKA

L'objectif de l'atelier PADEKA est de stimuler la créativité des enfants en les encourageant à construire des représentations concrètes de monuments et d'œuvres d'art avec le matériel. En même temps, il offre une approche éducative en partageant des données culturelles et historiques liées à chaque création.

Cette activité a lieu pour les classes de CP, CE1 et CE2 tous les mardis et jeudis de 14h15 à 15h15.

Nous vous rappelons que les inscriptions aux Activités Extrascolaires sont ouvertes à l'inscription au début de chaque mois.



PPES

PPES

VISITA AL FONDEP

Nuestros alumnos del programa de atletas de alto rendimiento PPES (por sus siglas en francés), visitaron hace unos días el Ayuntamiento de Zapopan, en donde además de asistir a una comisión de desarrollo humano, tuvieron una reunión con el Fondep (Fondo de Deporte).

Nuestros alumnos pudieron exponer temáticas relacionadas a sus respectivos deportes y nos fuimos con la tarea de trabajar en un proyecto de apoyo para cada una de sus disciplinas.

VISITE DU FONDEP

Nos élèves du Programme Personnalisé Élève Sportif (PPES) ont visité il y a quelques jours la Mairie de Zapopan, où en plus d'assister à une commission de développement humain, ils ont eu une réunion avec le Fondep (Fonds du Sport).

Nos élèves ont pu exposer des thèmes liés à leurs sports respectifs et nous sommes repartis avec la tâche de travailler sur un projet de soutien pour chacune de leurs disciplines.





ES

RESULTADOS DEL MES DE NUESTROS ATLETAS DE ALTO RENDIMIENTO PPES

(Vela)

Felicitamos a Constanza en su competencia nacional del Mayan Wind Fest donde quedó en 4to. lugar en la categoría de niñas.

Felicitamos a Fátima por sus excelentes resultados en la competencia nacional WesMex.

- 6to Lugar Overall en Optimist Principiantes
- 4to Lugar Femenil en Optimist Principiantes

*Fue las más chiquita de todos los competidores

*Como dato curioso dos ballenas estuvieron en la pista de la competencia y los niños estaban felices de poderlas ver tan cerca.



(Golf)

Felicitamos a Nicolás por su 6to. lugar en la 7ma. etapa GADO en el Atlas.

Felicitamos a René por su 5to. lugar en la 7ma. etapa GADO en el Atlas.

¡Gracias a sus excelentes resultados, ha sido seleccionado para el campeonato nacional Interzonas!

Felicitamos a Chantal por su 2do. lugar en la 7ma. etapa GADO en el Atlas.

¡Gracias a sus excelentes resultados, está seleccionada en el Campeonato Nacional Interzonas

15-feb. ¡Primer lugar en la liga USKids de golf!

Después de sus excelentes giras, felicitamos a René y a Chantal por sus primeros lugares en sus categorías respectivas en la liga USKids.





(Tenis)

Felicitamos a María José quien participó en el Torneo Regional de Tenis Jalisco 2024 en las Cañas Country Club, llegando a semifinales damas 16 singles.



(Esgrima)

Felicitamos a Mariján por su tercer lugar en el segundo Selectivo Estatal 2023-2024, en su categoría de Cadete Menor. También participó en la categoría de Cadete Mayor, donde pasó el pull en tercer sitio, quedándose en tabla de 16 y preparándose para la competencia de clasificación de la CONADE que se realizará en el mes de abril.



Muchas felicidades a Matilda que ganó el segundo estatal de esgrima en su categoría espada pre infantil.

¡Primer lugar en el Estatal de Esgrima!

(Gimnasia)

Felicitamos a Larissa por sus excelentes resultados en la "Copa Internacional Gilling Nuevo Vallarta 2024" donde quedó en 7mo. lugar all around de nivel 5!!

También fue premiada por obtener:

5to lugar en Salto

6to lugar en Piso



¡Les deseamos mucha suerte y que sigan obteniendo buenos resultados! ●



FR

RÉSULTATS DU MOIS DE NOS ATHLÈTES

DE HAUT NIVEAU

PPES

(Voile)

Félicitations à Constanza pour sa participation à la compétition nationale Mayan Wind Fest où elle s'est classée 4ème dans la catégorie des filles.

Félicitations à Fatima pour ses excellents résultats lors de la compétition nationale WesMex.

- 6e place au classement général en Optimist débutants
- 4ème place filles en Optimist débutants

*Elle était la plus petite de tous les concurrents.

*Curieusement, deux baleines se trouvaient sur la piste de compétition et les enfants étaient heureux de les voir de si près.



(Golf)

Félicitations à Nicolas pour sa 6ème place lors de la 7ème étape GADO à l'Atlas.

Félicitations à René pour sa 5ème place lors de la 7ème étape GADO à l'Atlas.

Grâce à ses excellents résultats, il a été sélectionné pour le Championnat National Interzones !

Félicitations à Chantal pour sa 2ème place lors de la 7ème étape GADO à l'Atlas.

Grâce à ses excellents résultats, elle a été sélectionnée pour le Championnat National Interzones.

15-feb. Première place dans la ligue de golf USKids !

Après leurs excellentes tournées, nous félicitons René et Chantal pour leurs premières places dans leurs catégories respectives dans la ligue USKids.





Tenis

Félicitations à María José qui a participé au tournoi régional de Tennis Jalisco 2024 à Las Cañadas Country Club, atteignant les demi-finales des dames 16 simples.



Escrime

Félicitations à Marijan pour sa troisième place au deuxième Selectivo Estatal 2023-2024, dans sa catégorie Cadet mineur. Elle a également participé dans la catégorie Cadet senior, où elle a passé le pull en troisième position, restant dans le tableau des 16 et se préparant pour la compétition de qualification de la CONADE qui aura lieu en avril.



Toutes nos félicitations à Matilda qui a remporté la deuxième place au championnat de l'État dans sa catégorie d'épée pré-infantile.

Première place en escrime de l'État !

Gymnastique

Nous félicitons Larissa pour ses excellents résultats à la « Coupe Internationale Gilling Nuevo Vallarta 2024 » où elle s'est classée 7ème all around du niveau 5 !

Elle a également été récompensée pour avoir obtenu :
5ème place au Saut
6ème place au Sol

Nous leur souhaitons bonne chance et les meilleurs résultats ! ●



ENTREVISTA A ELENA OETLING

Club Radio Franco entrevistó a Elena Oetling campeona de vela y seleccionada para los Juegos Olímpicos de París 2024, representando a México.

Como todos unos grandes profesionales, nuestro comité de redacción se reunió para la elaboración del cuestionario.
¡Qué gran momento!

Gracias, Elena por este excepcional momento y por haber contestado a nuestras preguntas. Mucha suerte en París.

¡Todo el equipo del Club Radio Franco los invita a descubrir la entrevista!

<https://www.webradiofranco.com/elena-oetling.html>

ENTRETIEN AVEC ELENA OETLING

Le Club Radio Franco a interviewé Elena Oetling, championne de voile et sélectionnée pour les Jeux olympiques de Paris 2024, représentant le Mexique.

Comme de grands professionnels, notre comité de rédaction s'est réuni pour l'élaboration du questionnaire.
Un très grand moment !

Merci, Elena pour ce moment exceptionnel et pour avoir répondu à nos questions.

Bonne chance à Paris. Toute l'équipe du Club Radio Franco vous invite à découvrir l'interview.





ENTREVISTA A DAFNE NAVARRO

El equipo JRI dio la bienvenida en la Radio Web a Dafne Navarro, campeona Panamericana de Trampolín, doble medallista, seleccionada en Tokio 2020. ¡Un gran momento una vez más, un viaje muy hermoso y una pasión incesante para nuestra joven atleta tapatía!

Gracias Dafne por este buen momento y por haber contestado nuestras preguntas anteriores. Mucho más para las calificaciones finales.

¡Sí se puede!

¡Todo el equipo del Club Radio Franco los invita a descubrir la entrevista!

<https://www.webradiofranco.com/elena-oetling.html>

Entrevistadores: Gwenola, Mathis y Matías

ENTRETIEN AVEC DAFNE NAVARRO

L'équipe des JRI a accueilli au sein de la Web Radio Dafne Navarro, championne Panaméricaine de Trampoline, doublement médaillée, sélectionnée à Tokio 2020. Un très grand moment encore une fois, un très beau parcours et une passion sans relâche pour notre jeune athlète Tapatia !

Merci Dafne pour ce moment agréable et pour avoir répondu à nos questions. Bonne chance pour les qualifications finales.

Oui, tu peux !

Toute l'équipe des JRI vous invite à découvrir l'interview.

Bonne écoute: Gwenola, Mathis et Matías

LA GAZETTE



www.cfm.edu.mx



@FrancoMexicanoGDL



@CFMGuadalajara



@cfm_guadalajara



@FrancoMexicanoGDL